



傅立叶选集

第二卷

庞龙 冀甫譯

商务印书馆



傅立叶选集

第二卷

[法]傅立叶著

庞龙 冀甫譯



商务印书馆

1963年·北京

傅立叶选集

第二卷

庞龙 冀甫譯

商 务 印 书 館 出 版

北京复兴門外翠微路

(北京市书刊出版业营业许可证出字第107号)

新 华 书 店 经 售

北 京 印 刷 厂 印 装

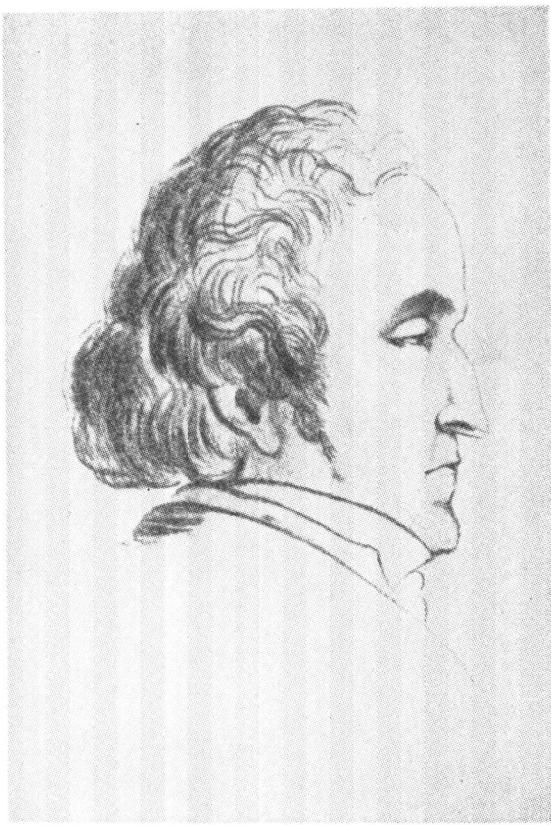
统一书号：2017·32

1959年9月初版 开本 850×1168 1/32

1963年2月北京第3次印刷 字数 203千字

印张7—10/16 纸质4 印数 6,701—7,700 册

定价(9)1.20元 (其中精裝6,700册)



中年时代的沙利·傅立叶
美术家維龙繪

目 次

第二卷

文明制度批判

由非精确的科学的可笑方面所証明的理性的謬誤	3
政治	3
貧困	7
革命	9
文明制度的各个阶段	10
文明制度的上升的波动	12
第一阶段——童年时期	12
第二阶段——成長时期	19
文明制度的下降的波动	25
第三阶段或衰落时期	25
第四阶段或凋謝时期	39
道德	43
道德的起源	45
道德同宗教的关系	54
道德同政治的关系	62
关于非精确的科学的結論	67

未来的道路

关于社会变革的来临	81
关于保障制度——中間邊緣或銜接邊緣	87
第一章 对哲学家來說异乎寻常而壮丽的事件	87
第二章 十二种人权及其十二种集体的和个人的保障	94
第三章 关于物質方面的保障制度	106
第四章 关于特殊建筑方面視覺的保障制度	106
第五章 关于保障制度下的复杂所有制	106
第六章 关于在总规划下視覺的保障制度	109
第七章 关于听觉的保障制度	109

第八章	关于簡單的特利巴,或家务协会	109
第九章	文明制度的人們的反保障精神.....	118
关于进步的謝利叶,或劳动小組的謝利叶	127	
进步的家务,或由九个小組組成的特利巴	144	
关于協調制度的壯麗	153	
第二篇报导中所看到的事物秩序	153	
科学和艺术的光輝.....	154	
表演和游俠騎士团.....	157	
从政治、物質和情欲方面所看到的協調制度的佳肴.....	161	
協調制度的佳肴政策	161	
協調制度佳肴的物質方面	165	
協調制度佳肴情欲的結構	172	
为征募军队所实行的恋爱政策	175	
附 录		
注釋	188	

文明制度批判



由非精確的科学的可笑方面 所証明的理性的謬誤^[334]

政 治

必須使某一类学者知道，如果他象政治科学的作者們所做的那样，决定責备自己，那是完全沒有根据的。他們說，“慎重些，莫輕信我們的理論：我們是危險的幻想家，文墨騙子。”雷納尔在致1789年立宪會議的懺悔書中也有近似的語句。他写道，“請不要逐字逐句地接受我們关于社会制度所講的那些話吧；我深为一种思想所苦恼：我的著作曾助長了那不幸已籠罩全国的犯罪行为”。于是雷納尔就把文墨騙子的称号加在他自己以及他的前輩和同輩身上，因为他把他們的知識都蒐集在一起。^[335]

当科学的創作者看到他們所提出的妙論付諸实施时，竟致使他們自己为之战慄，这种科学該是多么荒謬啊！关于这些人不是可以說：

偉大的主啊，您怎么把整个世界
交給了这种魔鬼呢？

真正的魔鬼不就是这些哲学家嗎！他們居心險惡，为了自己著作的成功不惜使整个民族冒不幸的危險，他們向我們宣傳那些他們内心深感恐惧的教条，宣傳那些自己一旦良心發現就会放弃的教条！

然而，文明民族竟是这样忠厚，他們竟容忍这一切魔术家已有三千年之久，这些魔术家还在科学团体中占据着地位——竟牢固

到这种程度，以致極度的痛苦使这些民族以及个別人对騙子的一切諾言發生盲目的信仰，这些騙子的首腦應該就是政治家，特別是那些最会花样翻新和最阴險的，成为騙子能手的經濟学家。

政治学是一切科学中最容易达到完善的科学。这是一种使天才有充分發揮余地的唯一科学；这是唯一的一門科学，在这里沒有受过教育的天才，除了健康的理智外，不必有任何依据，就可以出类拔萃而有所發明。政治学的著作者只要对待雇佣劳动者和妇女具有正义的观念就行了。改善雇佣劳动者的命运，便会达到第六社会时期（保障制度）；改善妇女的命运，便会逐渐达到第七社会时期（簡單小組）。因此，政治学沒有别的目的，不过是帮助我們擺脫文明制度，进至第六和第七时期的社會而已，而第六和第七时期社會則是介乎文明制度与普遍和諧制度之間的中間制度。至于講到協調制度的發現，那是屬於形而上学的領域，而不是屬於政治学的領域。

我曾經說过，政治学的作者們應該在对妇女和雇佣劳动者的态度上恢复正义感：他們关怀这两种人的命运，无形中就会肯定农业协会和恋爱自由，而农业协会和恋爱自由則是第六和第七社会时期的萌芽。

为了达到这两个目的，胆量足以补充智慧；如果文明制度产生了几位有胆量的政治家，各种偶然机会就可以突然造成时期的更替。下面就是例子：

由于一件微不足道的小事决定了一个机会，使 1793 年的野蛮行为^[336]突然造成了二次革命，这次革命的駭人听聞，如同第一次革命的惊心动魄一样。全人类都接近自身的解放：如果国民公会在摧毁一切偏見之后，而不在最應該打破的唯一偏見——婚姻的偏見面前屈服的話，文明、野蛮和蒙昧制度就可能一去不复返了。消灭了文明制度，就会跨过第六时期而进入第七时期。这就是法国国

民公会由于畏縮不前而錯过了的决定性的进程。对姑息办法曾采取極端敌视态度的公会怎么竟对象离婚这件事姑息讓步呢？把践踏神聖变做自己游戏的人怎么会在婚姻習慣面前軟化了呢？这是文明制度的最后堡垒：它坚守在这里，以便很快地重新改取攻势，恢复其一切領地；然而，要使它消灭，关键决定于什么呢？

有不少普通的方式，于无形中改善雇佣劳动者和妇女的命运，而不致导致国家的政变，如消灭婚姻制度以及下面我将要談到的其他事情；但是哲学家那种始終嫉妒妇女的快乐的害人思想，以及他們缺乏对雇佣劳动者的关怀，使我們錯过了摆脱文明制度的两个主要出路，使社会科学停留在目前我們所看到的那种幼稚状态。

未来的后代人不能不感到惊奇的是，在科学和艺术方面已达到高峰的这个十八世紀，在完全次要的科学方面，即政治方面，却仍然是个侏儒。在近代人中間，如同在古代人中間一样，政治学从来没有为人民的幸福發明过任何东西。在雅典，如同在巴黎一样，包围着宫廷大門的赤貧現象，証明了你們的社会科学从来是微不足道的，你們的方法和你們的規律是被自然所推翻的。你們由于鏟除某些使野蛮制度更劣于你們的状态的恐怖現象，便自以为十全十美了。如同一个四岁的小孩，因为他把一个只有三岁的小孩揪倒地上，就以为自己是完全成年人了，你們是通过同根本就沒有任何科学的野蛮制度下的人們的科学相比較的办法来評定自己的社会科学的。在政治学方面，你們只善于向后看，并且自吹自擂，說什么你們逃避了邪恶，获得了一些善果。可是，在你們丑恶的文明制度之下，当貧穷、証券投机、破产、不誠实比过去随便什么时候都更猖獗的时候，試問你們又在哪里踏上了善良的道路呢？

我并不想举出他們的最后制度的成果，例如法国、那不勒斯、

爱尔兰、圣多明哥的大屠杀^[337]来责备政治学的作者们：当他们自己认识到这一点时，他们将会怎样更加惶惑不安呢？我是拿他们没有资格治疗自己不懂得病源的疾病这点，来攻击他们的。他们既然不晓得主要之点，他们怎么会有根除社会混乱的希望呢？有的人归咎于他们的虚荣心和欲望的压力；有的人则举出人民的愚昧无知作为理由，另外又有人则归咎于成见等等；由此可見，政治学开始出现在人类面前，就如同寓言中那两个意見分歧的医生一样^[338]，病人只好做他们的牺牲品。这些作者只有一点，就是在确証社会结构基本上是有缺陷的这一点上是一致的，因为它在一切方面都在重复着同样的一些社会灾难，——永远折磨个人的貧困和折磨国家的革命。古代用希腊文和拉丁文向我們說明了这点，近代作家以很高超的注釋向我們重复了这一点，在讀完这些注釋时我們还只是留下一个信念：恶是存在的，而却沒有一点关于病源和藥物的知识。例如，在那篇幽默小說中，从勒芒来的医生們对于多甫隆的神甫的腎臟結石病問題作了長久的科学論討之后，大家只有一点达到意見一致，即他的病是結石症，可是既沒有說明病源，也沒有开出藥方，而是用优美的拉丁語向他說，他的病是結石症，不过这点就是可怜虫也是很清楚地知道的^[339]。

难道說我們从政治学能够学到更多的东西嗎？——就是在孟德斯鳩^[340]、盧梭^[341]等一流人的著作中我們所發見的，也不是什么鋒利的机智，他們的机智不仅于事无补，在他們自己的眼中看来也是很危險的，当他們看到要付諸实际考驗时，他們就如同雷納尔一样，会赶快把它放棄的。

文明制度下两个无藥可医的毛病，郑重地宣告了自古以来政治科学的軟弱无力：这两个毛病就是折磨个人的貧困和折磨国家的革命。

貧 困

我們的社會契約在給予窮人以應有的和適合於他們教育的生活資料，保障他們最主要的天賦人權——勞動權^[3+2]方面是多麼無能啊！天賦人權這個名詞，我不是理解為一般公認的自由、平等名稱下的空話。^[3+3]窮人並不企望過高，他們並不想同富人一樣，能以富人的奴僕的飯菜來過活，這在窮人就感到十分滿意了：人民比之要求於他們的還更通情達理些。當政治的變幻無常剝奪了他們的工作，以致造成他們飢餓、受辱和絕望時，只要你們想出幫助他們的方法，他們就會同意服從、不平等和農奴般的依附的，而那時他們都似乎成了被政治所遺棄的人。政治究竟作了些什麼，來保證他們擺脫命运的變幻無常的擺布——不是靠救濟，而只是要得到給予他們賴以取得生活資料的普通工作呢？人民，甚至知識階層中，到處都充滿了不幸的人，這些不幸的人要求職業是枉然的，雖然和他們相類似的人們却安然地過著悠閑而富裕的生活。為什麼當這些不幸的人只是要求有從屬地位權，要求有為游手好閒者的快樂而工作的權利時，政治學却來嘲弄他們，偏要給他們以自主權呢？

你們不是對窮人說，在軍隊和垦荒方面有空缺嗎？這就是那些受兒女拖累的父親或那些比男子更有失業危險，而且工資低到除賣淫外別無任何生存方法的婦女們的生活出路嗎？那些在青年時代從事自由技藝的人難道說適合於過冰天雪地的兵營生活或拉犁嗎？給與他們犁、背囊，使他們享受你們精心創造出來的那種使受過教育的人感到比死還厭惡的慈善事業，——就等於送毒藥^[3+4]給他們。如果說，在知識階層中間過了一輩子的人，還要同粗野平民混在一起，難道這不就是等於把活人送進坟墓嗎？由於這樣一種救濟就算是你們的社會契約優於自然的先見了嗎？為了比得上自然，

就应该至少给予我们象自然界给予蒙昧人和自由动物的那种东西——即他们所喜欢的而且一生所习惯的工作，与那些他们认为宜于相处的人协同从事的工作。请你们也给予文明人以工作吧，他们如果成了永久拥有工作的人，而且能够随时任意从事工作，便不会去依赖不公正的长官，不会同那些性情使他们讨厌的人们相纠缠了。请你们使文明人与蒙昧人具有同等的机会吧，蒙昧人有同他们的酋长从事同样工作的权利，——从事渔猎的权利，任何东西也不能剥夺他们这种权利，而且渔猎的果实是供他们自己享用，而不是供什么主人享用的。最后，请你们用你们的全部科学为穷人制造出那自然界并不借助科学就为蒙昧人和野兽制造出来的同样多的东西吧。

请你们把贫穷工人家庭的命运同蒙昧人的命运作一比较吧，失业后受尽房东和债主逼迫的工人，历尽多少的烦恼之后流落为乞丐，于是把自己的溃疡、自己的赤裸裸身体和饿得衰弱不堪的儿女展露在街头，使你们的城市响彻了悲惨的怨声。请你们把社会契约的这些牺牲者同蒙昧人作一比较吧，蒙昧人在自己的故乡享受自由和无憂无虑的生活，而且经过一次成功的猎捕之后常常是很富足的：他们并不象我们的雇佣劳动者那样担心什么时候自己的工作被剥夺。他们是不会受卑视和欺诈的，他们的心灵不曾被各种各样饱食终日无所事事的懒汉们所刺伤，而且在渔猎得手之后，他们便骄傲地享受那只有在他们部落内才能够得到的幸运；他们绝不受无礼长官的卑视和掠夺，——他们自己从事劳动事业，他们的力量使劳动事业变成了一种游戏。只有经过实际考验的优良品质才能使一个人获得充当酋长的普通优越权，而且除了在战斗和劳动中担任最危险职位的优越权外，绝不享有其他优越权。如果蒙昧人有时遭受饥饿和命运的折磨，那末整个部落就会和他来

共同忍受这种飢餓和命运的折磨，有苦同受就減輕了共同的苦难；而且这种苦难还可以用希望来慰借，而这种希望却是我們的穷人所沒有的。如果部落对外进行战争，那是由于整个部落遭受了侮辱或損害，而不是由于他們从来不會听说过宮庭阴谋，也不是为了使那些利用人們的貧困而进行投机的包工头們發財致富。最后，部落还可以罢免他們所不滿意的酋長，而文明人如果对掠夺他們的人發出一点怨言，那他們就会被处死刑。

固然，在蒙昧制度之下妇女是很不幸的，單憑这点也就足够証明蒙昧制度并不是自然的要求。但是，如果仅就蒙昧制度的男子來設想，或是以那把妇女的不幸認為不算什么一回事的哲学家們的精神來說，那末，你看，蒙昧人的命运要勝过我們的穷人到什么程度啊！然而，文明制度下什么人能够以他自己或他的兒女不致淪于貧困的希望而自慰呢？在这革命十分盛行的时代，它对富人和达官貴人的威胁要比任何时候更来得厉害些。

革 命

如果政治学不能关怀被社会契約所扰乱的个人安宁，它还关怀到国家的繁荣嗎？現在我們仅就这点来对它提出責难：当人們以个人的不幸来譴責它时，它总是拿共同幸福的远景来掩飾，并且依据这个理由来寬恕其对个人的压制；但是在其抽象議論为个人带来牺牲时，它是否会保証大众的幸福，是否会保障国家免于發生革命呢？不会，当然不会。革命会接踵而来，愈来愈高涨的，也会愈来愈看得清楚：革命是如何在遙远处醞釀着，在缺少任何可以逃避革命的办法的情况下，革命的不可避免性，証明政治学从来也不了解文明制度所能够遭遇到的改革。

革命郑重地宣告自然的疲倦和不能忍耐：它处于激动的状态，

为的是要摆脱文明与野蛮制度。政治科学本應該促进这种摆脱的实现，使社会制度逐渐提升到第六和第七时期；但是在文明制度所达成的有限的成就中，它并没有从政治科学方面取得任何帮助，——它是通过可怜的試驗办法或由于巧合而机械地向前推进，从来没有从哲学方面得到过任何帮助。

为了証实这点，應該把文明制度的四个阶段仔細加以考察，而我們現在是处在其中的第三阶段。人們将会看到，对自然的努力絕不会有所帮助，对社会进步絕不会有促进的政治科学和道德科学，却往往在傳播那些阻撓文明进程的偏見。

現在我就来从事将据以得出种种結論的分析。

注：下文所要叙述的情景，并不是对于构成文明制度机器的發条的分析，而只是对于文明制度在其各种不同年龄內所表現的种种政治形态的分析。

文明制度的各个阶段

与任何其他社会一样，文明制度可以順序地表現为四种基本形态——这就是說，文明制度运动的进程計分为四个阶段，各个阶段都有其特具的一定政治秩序的統治和突出的特点。

四个阶段构成两个波动：上升的波动和下降的波动。

上升的波动

第一个阶段 童年时期

特征^[345]：一夫一妻制，或独占婚姻制。

萌芽：{納妾制}联邦式的家長制。

第二个阶段 成長时期

特征：劳动者的解放。

萌芽：封建主义。

下降的波动

第三个阶段 衰落时期

特征：{无限制的自由}商业政治。

萌芽：{变相的殖民地}航海术。

第四个阶段 凋谢时期

特征：商业的封建主义。

萌芽：独占性的团体^[140]。

从这个表就可以看出，文明制度現处在第三阶段，即衰落时期，因为它完全醉心于商业精神，这种商业精神一天一天弥漫于整个政治体系中。

說文明制度是处于衰落的时期，并不就是說它在科学和艺术方面退化了，或者說它距离第六时期更远了，而不是更近了。它錯过了那介乎第二和第三时期之間的主要出路，于是从进入第三阶段起，就淪于衰落的状态了。

上升波动的两个阶段是向着个性解放的方向移动的。

下降波动的两个阶段是向經濟被奴役的方向移动的。

除第四阶段外，我准备把关于每个阶段的某些詳細情节加以叙述。第四阶段只不过剛剛要誕生，所以我仅为具有求知欲的人們作出了关于这个阶段的推測；正因为如此，所以，无论关于其萌芽或关于其全部特征，我都未曾加以說明。此外，我不想使人發生任何可以从中得出有利于文明制度变形的概念，因为我的目的是力求消灭它，而不是糾正它。

在以后的詳細說明中，我是打算提供一种概念，來說明哲学怎样在运动中始終处于被动地位，它从来沒有参与文明制度的改进，而却硬把文明制度进步这点平凡的光荣写在它自己的賬上。